

Für Poolbesitzer, Planer und Architekten

# spa & home

Schwimmbäder Wellness Technik



spa & home

**GEWINNSPIELE**

Wellnessgutscheine  
für 2 Personen

**Schöner Relaxen**  
am eigenen Pool



# KWS

Schwimmbadanlagen GmbH

... für die wahren Momente



KWS Schwimmbadanlagen GmbH • Am Schornacker 34 • 46485 Wesel • Tel. 0281 206709-0 • E-Mail: info@kws-pool.de

[www.kws-pool.de](http://www.kws-pool.de)

# Pool läuft.

**D**ass in den Sommerwochen das **Thema Schwimmbad** auch mal häufiger als sonst im Fernsehen und in den großen Magazinen vorkommt, ist an sich nichts Neues. Das wiederholt sich eigentlich jedes Jahr, wenn die Urlaubszeit beginnt und normalerweise die Politikthemen rar werden. Aber meist geht es dann um Energie- oder Wasserverbrauch und generell um den erhobenen Zeigefinger: Ein Pool passe ja eigentlich nicht mehr in die heutige Zeit. Nicht so in diesem Sommer. Es war auffällig, wie oft Pools und zwar **Privatpools** in den Medien vorkamen. **Schwimmbäder sind zu einem Thema geworden** – weil sie ein Thema bei der Bevölkerung sind. In der Corona-Zeit, als sich viele Menschen plötzlich im Homeoffice wiederfanden, als viele Urlaubspläne entweder ganz gestrichen oder zumindest verschoben werden mussten, als die Menschen plötzlich wieder mehr Zeit hatten, sich um andere Dinge zu kümmern, zum Beispiel um den eigenen Garten – da reifte bei vielen Hausbesitzern der Plan, da sie ja auch in Zukunft mehr Zeit im Garten verbringen würden, das eigene Grundstück mit einem Pool aufzuwerten.

Da die Schwimmbadbranche in dieser für die ganze Gesellschaft schwierigen Zeit weiterarbeiten durfte, hatte sie auch keinen so dramatischen Stillstand zu verzeichnen wie andere Branchen. Die Baustellen liefen im Großen und Ganzen weiter, und manch ein Mitbürger konnte sich schon bald als stolzer Poolbesitzer fühlen. Bereits in den 90er-Jahren, noch bevor der Wellness-Trend richtig zum Laufen gekommen war, gab es schon den Begriff „Cocooning“. Das bedeutet, die Zeit daheim zu genießen statt in die Ferne zu reisen. Entsprechend macht man es sich im eigenen Heim gemütlich. Ein neues Bewusstsein ist entstanden: Urlaub in den eigenen vier Wänden ist nicht spießig, sondern zeugt von Verantwortungsgefühl und macht vor allem jede Menge Spaß, wenn das eigene Heim als **Wohlfühloase** ausgestattet ist.

Die weiteren Gründe, warum Pool und Wellness schon seit ein paar Jahren boomen, gab es auch schon vor der Krise: Da ist vor allem die Nullzins- bzw. jetzt sogar Negativzinspolitik der Banken zu nennen. Sparen macht keine Freude mehr, das Geld verliert an Wert, und so macht es mehr Sinn, ins eigene Heim zu investieren und die hart erarbeiteten Euros nutzbringend auszugeben. Geiz ist geil war einmal. Zum anderen ist schon seit einiger Zeit ein neues Bewusstsein festzustellen: Der Pool hat nicht mehr so sehr die vornehmlich repräsentative Funktion wie früher einmal, sondern er ist Ausdruck eines gesunden und modernen Lebensstils. Schwimmen ist die gesündeste Sportart überhaupt. Und wann der eigene Pool geöffnet hat, kann jeder Schwimmbadbesitzer selbst bestimmen. Was genau so wichtig ist: Der Pool wird in den Sommermonaten zum Mittelpunkt des Familienlebens.

**Outdoor-Living**, so wie man es aus südlichen Ländern kennt, ist ein Trend, der auch bei uns immer mehr kommt.

Und nun wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Lesen der neuen Ausgabe von spa & home.

*K.-H. Linderich*

Herzlichst Ihr  
Karl-Heinz Linderich



## AUTOMATISCHE RÜCKSPÜLVENTILE SWISS MADE



**Geringer Druckverlust:** Höhere Spülgeschwindigkeit und daher effizientere Rückspülung als bei herkömmlichen 6-Wege-Ventilen.



**Hohe Installationsflexibilität:** Kann direkt am Filter oder an der Wand montiert werden (90° drehbare Anschlüsse)



**Hohe Betriebssicherheit:** Bei Stromausfall stellt sich das Ventil automatisch auf den Filtrationsmodus zurück.



**Passt auf alle Sandfilter:** Ventile erhältlich von DN40 (50 mm) bis DN125 (140 mm).



Sehen Sie sich unser  
**Besgo**-Video an

[info@drydenaqua.de](mailto:info@drydenaqua.de)





22 NATURVERBUNDEN



56 MODERNES DESIGN

## REPORTAGEN

- 22 | Naturverbunden: **Schwimmhalle als Solitär**
- 28 | Gestaltung: **Riesenwelle in der Schwimmhalle**
- 34 | Neue Schwimmhalle: **Classic chic**
- 40 | Landleben: **British Style**
- 44 | Pool-Sanierung: **Die Metamorphose**
- 50 | Edelstahlpool: **Die neue Welle**
- 56 | Modernes Design: **Stilvoll inszeniert**
- 60 | Dachterrassenpool: **Über den Dächern**
- 62 | Small Pool: **Großer Spaßfaktor**



68 STRÖMUNGSBECKEN

## POOL & SPA-TECHNIK

- 68 | Strömungsbecken: **Power im Pool**
- 72 | Sprudelliegen: **Champagnerfeeling**
- 76 | Wasserpflege: **Korrosionsprobleme vermeiden**
- 80 | Mess- und Regeltechnik: **Pool digital**
- 84 | Entfeuchtung: **Tipps fürs Energiesparen**
- 86 | Bauphysik: **Sicherer Innenausbau**



14 GEWINNSPIEL

Gewinnen Sie einen Wellness-  
Aufenthalt für zwei  
Personen im Hotel  
GAMS zu zweit,  
Bregenzerwald

spa&home  
**GEWINNSPIEL**  
Wellnessgutschein  
für 2 Personen



[www.ospa.info](http://www.ospa.info)  

# ABENDS PROFI SCHWIMMER

Ospa-TopSwim, die neue Dimension des Gegenstromschwimmens für die ganze Familie

- Breite und gleichmäßige Strömung
- Natürliches Schwimmgefühl
- 6 individuelle Trainingsprogramme speicherbar
- DesignLine-Düsen mit RGB-Beleuchtung

Erleben Sie die Wohlfühlwelt von Ospa unter [www.ospa.info](http://www.ospa.info)



MADE IN GERMANY

Ospa Schwimmbadtechnik

73557 Mutlangen  
Tel. +49 7171 7050  
[www.ospa.info](http://www.ospa.info)



**ospa**



**HOTEL & SPA**

**102** | Hotel Great Northern: **Nordic-Spa**

**108** | Hotel die Post: **Wellness in der Vulkaneifel**



**102** NORDIC-SPA



**140** KÄLTEKAMMERN

**RUBRIKEN**

- 3** | Editorial
- 4** | Inhalt
- 6** | Impressum
- 14** | Gewinnspiel I
- 90** | Gewinnspiel II
- 96** | Gewinnspiel III
- 143** | Neuheiten
- 144** | Firmennews



Titelbild: Shutterstock



**130** SOLEANWENDUNGEN

**WELLNESS**

**126** | Kombikabinen: **Auswahl beim Schwitzen**

**130** | Soleanwendungen: **Meeres-Feeling**

**POOL & SPA-PROFI**

**138** | SSF: **Medaillen-Segen beim bsw-Award**

**140** | Kältekammern: **Schneefall inklusive**

**142** | Jubiläum: **25 Jahre T&A**



**96** GEWINNSPIEL

**spa&home**

**Impressum**

Spa & Home  
13. Jahrgang 2020  
Erscheinungsweise: 6 x jährlich

**Verlag:**  
Linderich Kommunikation  
Gewerbstraße 2, 71332 Waiblingen  
Tel.: 07151/9827906  
Fax: 07151/9827908  
kommunikation@linderich.de  
www.spa-and-home.com

**Herausgeber und Chefredakteur:**  
Karl-Heinz Linderich

**Bankverbindung:**  
Volksbank Rems  
IBAN: DE38 6029 0110 0563 0000 15  
BIC: GENODES1VWN  
USt.-ID-Nr.: DE 254306981

**Bezugspreis:**  
Einzelpreis: 5,00 EUR  
Österreich: 6,50 EUR  
Schweiz: 9,50 SFR

**Abonnement:**  
Abonnement-Bestellung  
direkt beim Verlag  
Jahresabonnement Inland: 30 EUR  
Jahresabonnement Ausland: 48 EUR

**Grafische Gestaltung:**  
Design Office, Margit Kunisch  
Forststraße 171  
70193 Stuttgart

**Vertrieb:**  
IPS Pressevertrieb GmbH  
Postfach 1211  
53334 Meckenheim

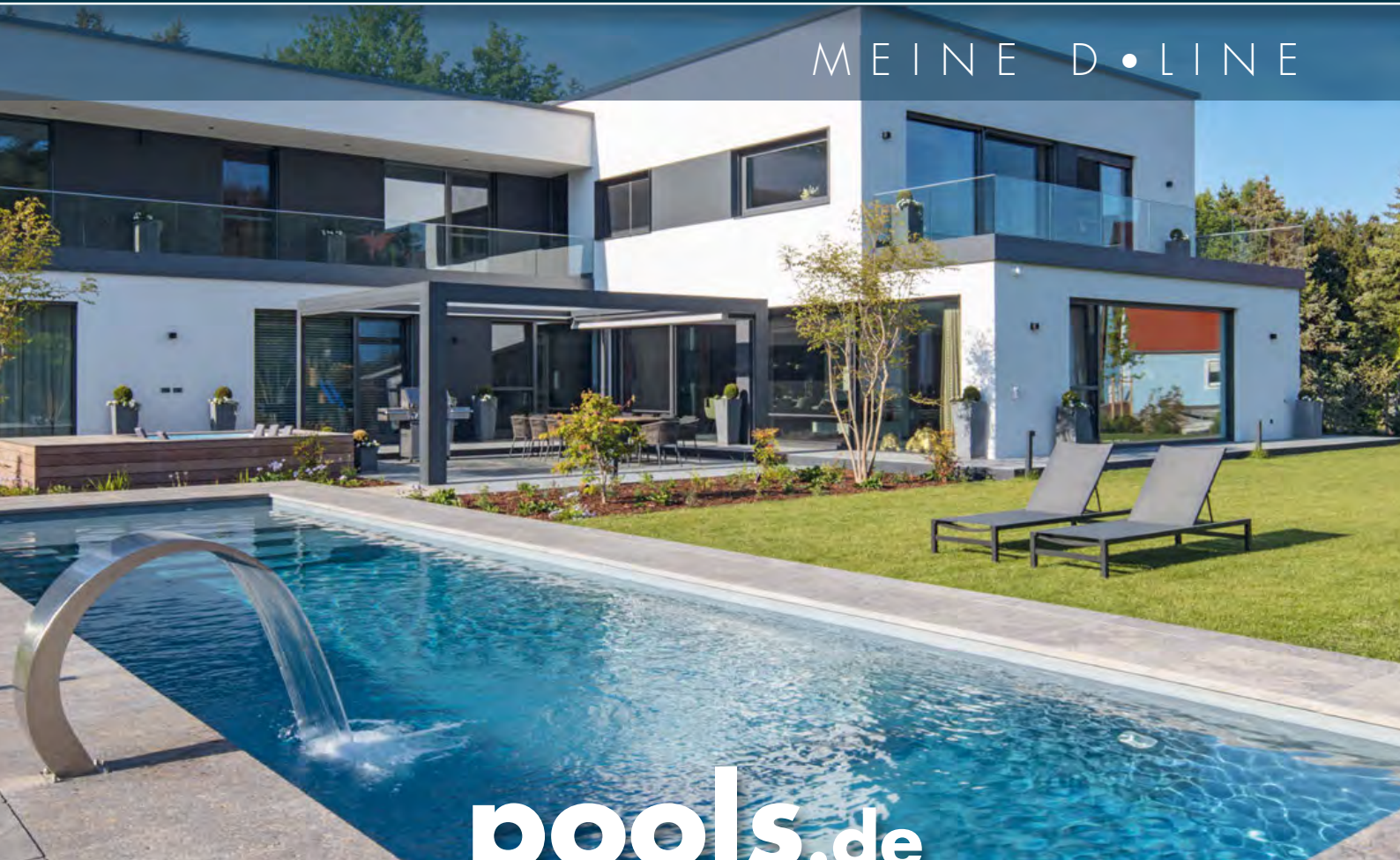
**Druck:**  
Raff Media Group GmbH  
Industriestraße 27  
72585 Riederich

Zur Zeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 9 gültig. Die in dieser Zeitschrift veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung in fremde Sprachen, sind vorbehalten.

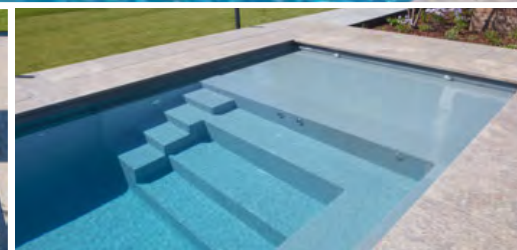
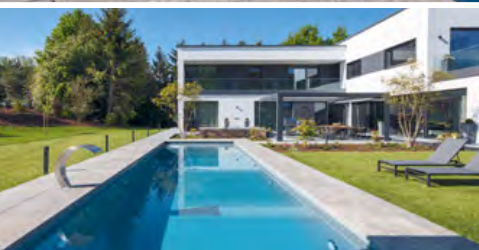
Nachdruck oder Reproduktionen in irgendeiner Form – auch auszugsweise – sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

spa & home ist Förderndes Mitglied des bsw Bundesverband Schwimmbad & Wellness, Köln, www.bsw-web.de





pools.de



Ein Projekt unseres ProPartners  
Peter Rost Schwimmbadtechnik  
aus Geisenfeld

**ROST** poolservice  
SCHWIMMBADTECHNIK



Eine perfekte Wellnessoase in Ihrem eigenen Zuhause: Schlicht und modern integriert sich das „Modena“ in Ihr Outdoor-Wohnzimmer. Ein extrem hoher Wasserspiegel verleiht dem Pool seine edle Eleganz, kraftvolle Strömungs- und Massageanlagen unterstützen Ihre tägliche Fitness. Der „Thermosafe“-Solar-Rollladen aus Polycarbonat deckt den Pool sicher ab und bringt Sonnenwärme gratis. Riviera-Pools sind „Made in Germany“. 20 Jahre Garantie, Erfahrung seit 1970.

Besuchen Sie [www.pools.de](http://www.pools.de), eine unserer Ausstellungen oder nutzen den Rückruf-Service. Oder gleich die +49 170 9220690. Wir nennen Ihnen gerne unseren **Partner** oder **ProPartner** in Ihrer Nähe.



Jetzt den neuen  
Fertigschwimmbecken-Prospekt  
bestellen!

**RivieraPool**®  
FERTIGSCHWIMMBECKEN • WHIRLPOOLS





## Das BikiniARTmuseum: Kunst und Bikini

Seit diesem Sommer ist Bad Rappenau Hauptstadt der Bademode. Denn am 5. Juli eröffnete hier das BikiniARTmuseum, das weltweit erste Museum für Bademode und Badekultur. Corona bedingt war die Eröffnung auf den Sommer verschoben worden, doch der Termin war auch bewusst gewählt. Denn der **5. Juli** ist gleichzeitig der „**International Bikini Day**“. So fand die Museumseröffnung auch in internationalen Medien große Beachtung. „Janara“, die 10 m hohe Symbolfigur des Museums, die für die historische Befreiung von unmenschlicher Ganzkörperbadebekleidung steht, ist für die Besucher schon weithin sichtbar. Als Gäste werden nicht nur die üblichen Museumsbesucher erwartet, sondern das BAM mit integriertem Bikini PopUp Museum will eine angesagte Location für junge Leute sein. So verfügt es über die wertvollste Bademodensammlung weltweit, beginnend mit dem Jahr 1870. Dazu gehören auch dreiviertel aller existierenden Réard Stücke. Louis Réard ist der Erfinder des Bikinis und jedes Bademodenteil eine Rarität. Der „Goldene Réard“ beispielsweise ist der historisch wertvollste Bikini überhaupt. Neben der Ausstellung werden im Museum viele Shows, Musik und Performances stattfinden. Geschichten aus aller Welt rund um den Bikini machen den Besuch im **BAM** zu einem interessanten und unterhaltsamen Tag.

[www.bikiniartmuseum.com](http://www.bikiniartmuseum.com)

**Bikinis aus allen Epochen sind unter anderem im BikiniARTMuseum ausgestellt.**

## Wie zarte Wedel eines Blattes

Inspiziert von den zarten Wedeln eines sich entfaltenden Farneblattes ist der Fern Lounge Chair von Sebastian Herkner ein imposanter und doch gemütlicher Sessel. Die geflochtene Rückenlehne kombiniert Glosters charakteristisches poliertes Teakholz mit weichem Outdoor-Seil. Dieses wird an einem typisch skandinavischen Teakholzrahmen befestigt, der die Konturen der Rückenlehne widerspiegelt. Zwei verschiedene Rückenlehnen verleihen der Fern-Kollektion ihren eigenen Charakter. Erhältlich sind ein opulenter Sessel und ein kleinerer Hochlehner. Die Fern-Sessel werden mit Sitz- und Rückenkissen geliefert. Dabei kann aus 52 verschiedenen Stoffen gewählt werden. Von Sebastian Herkner wurde dazu eine Kollektion einzigartiger Outdoor-Textilien entwickelt, die ein komfortables Sitzerlebnis ermöglichen.

[www.gloster.com](http://www.gloster.com)



GEWINNER



### GEWINNSPIEL URSLAUERHOF

Einen Wellness-Aufenthalt für zwei Personen gab es in der vergangenen Ausgabe zu gewinnen. Dazu musste nur folgende Frage beantwortet werden: Welches Material kommt bei der Neubeschichtung von Kunststoffbecken zum Einsatz? Glasfaserverstärktes Polyesterharz oder zweikomponentiges Reaktionsharz war die Lösung.  
*Die richtige Antwort wusste unter anderem Alexander Wechsel aus Bremen.*

Herzlichen Glückwunsch zu einem Wellness-Aufenthalt für zwei Personen im 4 Sterne Berg & SPA Hotel Urslerhof im Salzburger Land. Eingebettet in die tolle Bergwelt des Salzburger Landes bietet der Urslerhof auch eine wunderbare Spa- und Beauty-Landschaft, in der sich herrlich entspannen lässt.

**Das familiengeführte Haus bietet seinen Gästen Wohlfühlgarantie rund um die Uhr.**

MARIA ALM





# WENN AUS WOHNGEFÜHL WOHLGEFÜHL WIRD.

Sie legen besonderen Wert auf Ihre Umgebung? Mit unseren neuen Saunen schaffen wir für Sie Räume zum Entspannen, in denen Sie sich vom ersten Moment an wohl fühlen: bequeme Kissen, behagliches Licht, angenehme Accessoires. Die Sauna wird zum Interieur-Statement.

Finden Sie noch heute einen Showroom in Ihrer Nähe oder bestellen Sie ganz einfach unseren neuen Katalog – entweder telefonisch unter 00800 66 64 55 54 oder online auf [www.klafs.de](http://www.klafs.de)

**KLAFS**  
MY SAUNA AND SPA



## Frühstück im Pool

Eine feine Idee, die sich das Four Seasons Maldives Landaa Giraavaru ausgedacht hat. Selbstverständlich können sich Gäste das Frühstück in der eigenen Villa servieren lassen. Aber das Resort bietet auch sogenanntes „Floating Breakfast“ an. Dann kann man das Frühstück direkt während eines Bades in seinem Privatpool genießen. Eine starke Idee ist auch das, was das erste Hard Rock Hotel auf den Malediven zu bieten hat: Während des Frühstücks können die Gäste richtige Rock-Vibes genießen. Das Hotel liegt auf einer eigens geschaffenen Inselgruppe: den Crossroads Maldives. Bunte Farben treffen auf stimmige Beats, die sich über die gesamte Hotelanlage verteilen. Für das richtige Feeling sorgt der Vibe Manager. Das Frühstück nimmt man in der Tuk Tuk Bar in der eigenen Rock Star Villa ein. Natürlich serviert vom eigenen Butler – eben wie ein Rockstar.

[www.fourseasons.com](http://www.fourseasons.com), [www.hardrockhotels.com](http://www.hardrockhotels.com)

RELAX

## MARITIMEELEGANZ

Mit SEALINE entwarf Jean-Marie Massaud ein luxuriöses Loungesystem von entspannter Eleganz. Mit seinem handgefertigten Teakholzrahmen, den gemütlichen Polstern und einer Rückenlehne wahlweise aus maritimem Seil oder extra breiter **Dedon-Faser** passt **SEALINE** auf jede Terrasse und in jeden Garten – egal ob afrikanische Lodge oder auf dem Deck einer Yacht. Die Designsprache von SEALINE fand ihre Inspiration in der Welt des Segelns. Massauds Faszination für diese Welt spiegelt sich nicht nur in den verwendeten Materialien – robustes Teakholz, wetterfestes Seil oder Dedon-Faser –, sondern auch in der Konstruktion wider. SEALINE besteht aus zwei- und dreisitzigen Sofamodulen, Daybeds, Teak-Couchtischen mit Stein- oder Marmortischplatten und einer Teakholzbank.

[www.dedon.de](http://www.dedon.de)



## SPA & HOME IM INTERNET

Sie wollen mehr Infos? spa & home gibt's übrigens auch im Internet. Surfen Sie doch mal vorbei unter [www.spa-and-home.com](http://www.spa-and-home.com). Hier finden Sie viele weitere Informationen und Reportagen über Schwimmbad- und Wellness-Anlagen, Fachbeiträge und Infos zum Bau und Betrieb von Schwimmbädern, Wellness-Anlagen, Zubehör und Adressen von Schwimmbadfachunternehmen. Schauen Sie einfach mal rein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch unter:

[www.spa-and-home.com](http://www.spa-and-home.com)





# WELLNESS IN REINKULTUR



## SCHWIMMBÄDER UND WELLNESSANLAGEN FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE.

Eintauchen. Harmonie der Sinne entdecken. Entspannung, Fitness, Wellness am eigenen Körper spüren. In Ihrem eigenen Pool. Das perfekt inszenierte Zusammenspiel anspruchsvoller Architektur mit vollendeter Technik erleben Sie exklusiv beim sopra-Partner in Ihrer Region.

**Innovative Technologien –  
nachhaltig, effizient und zukunftsorientiert.**



sopra AG Schwimmbad- und Freizeittechnik  
Ferdinand-Nebel-Straße 3 · D-56070 Koblenz  
Tel.: +49 (0)261 98308-0 · info@sopra.de  
[www.sopra.de](http://www.sopra.de)







## AUF DEN SPUREN VON JAMES BOND

Passend zum Start des 25. James Bond Films können Gäste des **Sandals & Beaches Resorts auf Jamaika** einige berühmte Schauplätze der Agentenreihe besuchen. Los geht's zum Beispiel am geschichtsträchtigen Sandals Royal Plantation in Ocho Rios. Der britische Autor Ian Fleming suchte hier die Inspiration zu seinen Romanen. Mit dem Sandals Ausflugsanbieter können die Gäste einige legendäre Filmorte besichtigen: wie zum Beispiel am Dunn's River Falls, wo die Strandbikini-Szene von Ursula Andress in „Dr. No“ entstand. Oder auch das Kanga House, wo Roger Moores berühmter Krokodil-Sprung in „Live and Let Die“ gefilmt wurde. Bei einem Zwischenstopp am „**James Bond Beach**“ in der Oracabessa erkennen Bond-Fans die Sand-Oase, die Fleming zu seiner Serie von 007-Romanen gebracht hat.

[www.sandals.de](http://www.sandals.de), [www.beachesresorts.de](http://www.beachesresorts.de)

## WÜSTENOASE

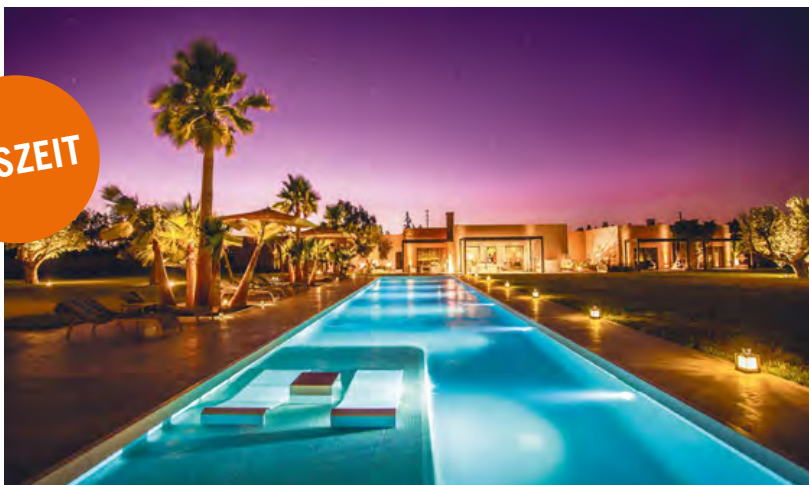
Zeitgenössischer Stil und moderner Luxus kennzeichnen die mit unzähligen marokkanischen Oliven- und Orangenbäumen bestückte **Villa Les Olivades Marrakech**, die 17 km von der pulsierenden Stadt entfernt ist. Die modernistische Villa mit fünf Gästezimmern mit jeweils eigener Innen- und Außenküche, Pool und weitläufiger Terrasse bietet einen traumhaften Ausblick auf das Atlas-Gebirge. Zur Gestaltung der Innen- und Außenflächen kam wegen seiner technischen und ästhetischen Eigenschaften Hi-Macs zum Einsatz, ein thermoformbarer Mineralwerkstoff mit einer glatten, porenfreien und optisch nahtlosen Oberfläche. Im Innenbereich wurden die Waschbecken und Waschtischplatten, die Kopfteile der Betten, Bürobereiche, Küchen und Möbel und sogar Kunstwerke



aus diesem Material gefertigt, wodurch eine Einheitlichkeit und ein nahtloser Übergang zu den Außenbereichen geschaffen wurde. Dort sind die Gartentische, die halb versenkten geschwungenen Sonnenliegen, die sich im flachen Teil des Pools befinden, über die Beckenumrandung und die Überlaufrinnen bis hin zu den vielen Skulpturen aus diesem Mineralwerkstoff gefertigt. Der 25 m lange Pool ist ebenso durchdacht wie die Innenräume der Villa. Die Innenhöfe sind wie alte Wüstenfestungen gestaltet und erzählen die Geschichte der Region.

[www.lesolivadesmarrakech.ma](http://www.lesolivadesmarrakech.ma), [www.himacs.eu](http://www.himacs.eu)

AUSZEIT





SPEZIALISTEN FÜR TERRASSEN

# ÜBERDACHUNGEN

**PERGOLA SKY®**



**CORSO™**



**HIT DES JAHRES 2020** - BIOKLIMATISCHE PERGOLA SKY  
UND SCHIEBETERRASSENÜBERDACHUNGEN CORSO

**ALUKOV Deutschland GmbH**

Pappelallee 78-79, 10437 Berlin



Tel: +49 - (0)177/276 28 23

E-mail: [info@alukov.de](mailto:info@alukov.de)

[www.alukov.de](http://www.alukov.de)

Fordern Sie unseren kostenlosen Katalog an!

**Alukov®**



# Auszeit für Genießer

Gewinnen Sie einen Wellness-Aufenthalt im 4 Sterne Superior-Hotel GAMS zu zweit, Bregenzerwald.

spa&home  
GEWINNSPIEL  
Wellness-  
Aufenthalt  
für 2 Personen

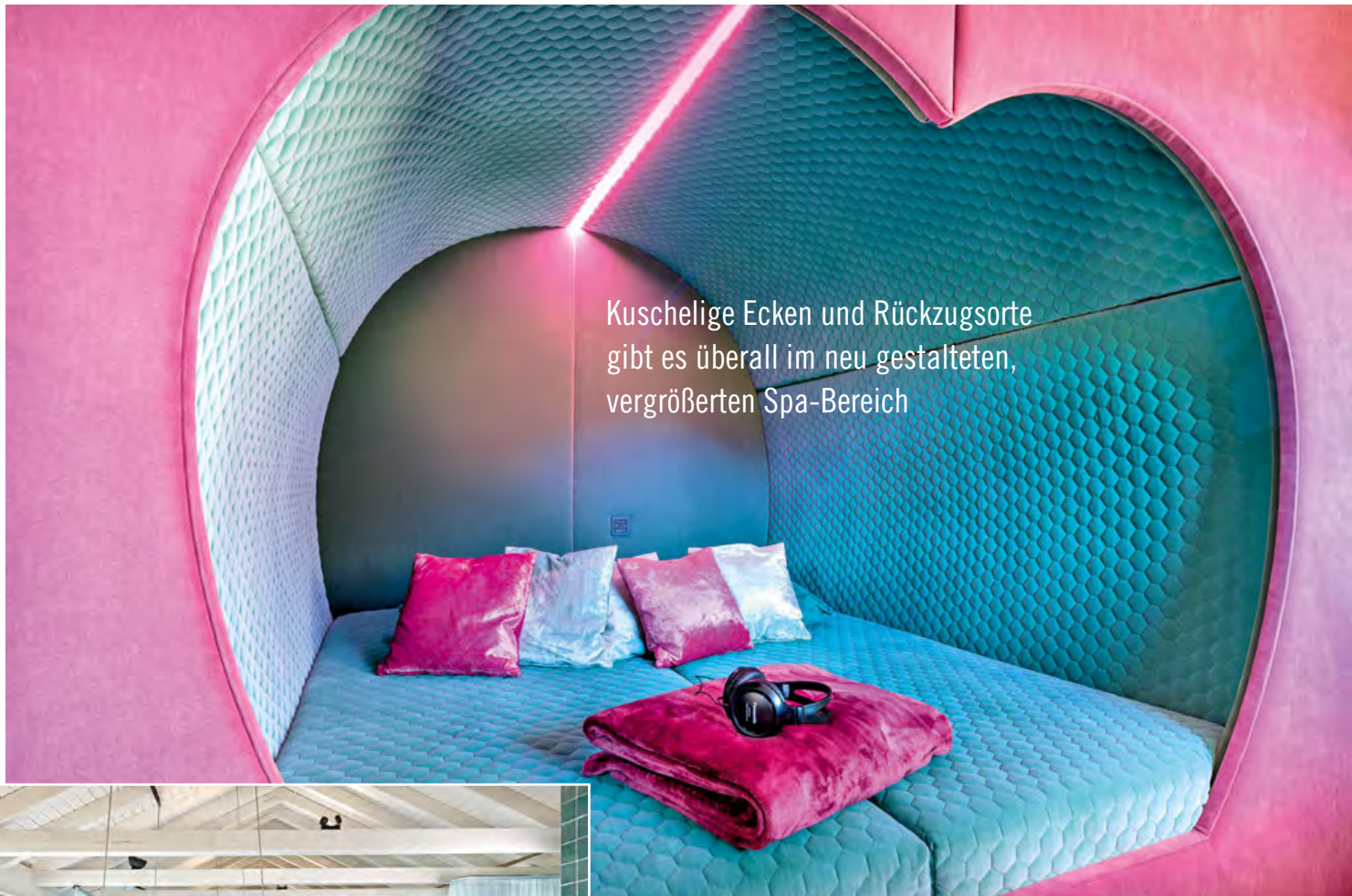






Die Räumlichkeiten des Hotels verteilen sich auf drei Gebäude. Zusätzlich wurde ein neuer Spa-Bereich auf dem Gebäudeensemble aufgesetzt. Vom Skypool bietet sich den Gästen jetzt eine traumhafte Aussicht auf die Berge des Bregenzerwaldes.





Kuschelige Ecken und Rückzugsorte gibt es überall im neu gestalteten, vergrößerten Spa-Bereich



Blick in den Snoezelen-Ruheraum mit Pendelliegen sowie auf die Spa-Rezeption. Diese Bereiche wurden ebenfalls neu gestaltet und bekamen einen neuen frischen Look.

**D**er Bregenzerwald ist als beliebtes Urlaubsgebiet im Dreiländereck Deutschland, Österreich und Schweiz bekannt. Skifahrer, Wanderer und Mountainbiker finden hier das ideale Terrain, um sich in der Natur dem Sport- und Freizeitvergnügen hinzugeben. In dieser idyllischen Gegend liegt das 4 Sterne Superior-Hotel GAMS zu zweit. Die Geschichte des Hotels geht immerhin bis ins Jahr 1648 zurück, als der Gasthof erstmals urkundlich erwähnt wurde. Um 1900 erwarb der Urgroßvater der heutigen Besitzerin Ellen Nenning den Gasthof. Seit 1996 führt sie das traditionsreiche Haus zusammen mit ihrem Geschäftspartner Andreas Mennel.

Im Frühjahr 2018 erfolgte die Entscheidung für einen weiteren Umbau und die Weiterentwicklung des Hotels und des Konzepts. Federführend in Gestaltung und Umsetzung war vor allem Andreas Mennel selbst. Nach der ersten Etappe des aufwändigen Relaunchs eröffnete das ehemalige Genießer- und Kuschelhotel GAMS im Oktober 2019 als GAMS zu zweit seine Pforten. Es versteht sich als ein Haus ausschließlich für Erwachsene und richtet sich an Paare, die ohne Kinder eine Auszeit vom Alltag nehmen möchten, um Zweisamkeit zu genießen, im Spa zu relaxen und gut zu speisen. Das Restaurant mit der Küche im ehemaligen Ballsaal, die Bar und die Lounge mit Rezeption sowie die Spa-Lobby erhielten einen neuen frischen Look. Wesentlich aufwendiger war aber ein zusätzlicher Ruhe- und Relax-Bereich mit Skypool, der auf dem Gebäudekomplex errichtet wurde. Intensive Feinabstimmungen waren bei den einzelnen Bau- und Umgestaltungsmaßnahmen notwendig, da das Zeitfenster für die meist parallel stattfindenden Um-, Zu- und Neubauten sehr begrenzt war. Bei der Gestaltung der neuen Gebäudeteile ging man bei der Materialauswahl neue Wege.





Idyllische südländische Atmosphäre herrscht im Innenhof und den Terrassen des Hotels. Das neue GAMS 1648 lockt Gäste und Einheimische mit einem original Pizzaofen aus Neapel und einem vierstöckigen Weinturm.

So fanden beispielsweise Holzschindeln statt an der Außenfassade nun auch für die Auskleidung im Innenbereich Verwendung. Die Ummantelung des Skypools erfolgte in Anlehnung an die heimische Tracht mit Faltechnik und Blaustreifen. Ein besonderes Augenmerk erfuhr das Farb- und Lichtkonzept. Abgestimmt auf die Tageszeit und den jeweiligen Bereich werden unterschiedliche Stimmungen inszeniert, sodass Farben, Licht und Stoffe romantisch, sinnlich und stimmungsvoll wirken.

Die Räumlichkeiten im GAMS zu zweit verteilen sich auf drei Gebäude. In Verbindung zum Stammhaus befinden sich das runde Blütenschloss mit 24 Kuschelsuiten und vier Top-of-Suiten sowie der kubische Kokon mit weiteren 30 Kuschelsuiten. Sie sind 45 m<sup>2</sup> groß und mit Himmelbett, Whirlpool, Sternenhimmel und offenem Kamin ausgestattet. Die Top-of-Suiten sind 65 m<sup>2</sup> groß. Bodentiefe Fenster und der umlaufende Balkon geben den Blick auf den Bregenzerwald frei. Im neuen Restaurant EDEN kreieren Küchenchef Sascha Hoss und sein Team jeden Abend ein fein abgestimmtes Fünf-Gänge-Menü mit saisonalem Einschlag.

Hochwertige Weine komplettieren das Menü. Durch den Relaunch nimmt auch das Stammhaus aus dem 17. Jahrhundert einen festen Platz im kulinarischen Konzept ein. Es wurde vom Keller bis in den vierten Stock geöffnet und fungiert unter dem Namen GAMS 1648 als Shop und Treffpunkt für Hotelgäste und Einheimische. Das Angebot aus Hotelshop mit Café, Pizza und Vinothek stellt eine Ergänzung des gastronomischen Konzepts dar. Der Spa-Bereich PAARADISE wurde durch den Umbau von 2.000 auf rund 3.000 m<sup>2</sup> vergrößert. Über dem Gebäudeensemble thront nun der neue Ruhe- und Relaxbereich Wolke 7 mit Infinity-Skypool und einem Hamam. Hier genießen die Gäste eine ruhige exklusive Atmosphäre und

einen imposanten Panoramablick auf den Bregenzerwald. Mit seinen großzügigen Ruhebereichen, einem beheizten Außen- und einen Whirlpool, dem Kneippgang mit Barfußweg sowie eine Saunalandschaft bestehend aus Kräutersauna, Dampf- und Sole-dampfbad sowie der neuen Erd-Eventsauna wird viel Raum zum Entspannen geboten.

Samtige Betten, Meeresrauschen und wechselnde Farbenspiele bilden den Rahmen im Snoezelen-Ruheraum. In den zwölf Behandlungsräumen verwöhnen Spa-Leiter Paul Leeg und sein Team die Gäste mit Gesichts- und Körperbehandlungen, Bädern sowie Maniküre und Pediküre. Für die Anwendungen kommt die Linie St. Barth zum Einsatz. Außerdem verwandelt sich jeden Donnerstag das Hotel in ein orientalisches Märchen. Von der Dekoration über die Kulinarik bis hin zu den Spa-Anwendungen ist alles auf das Motto 1001 Nacht abgestimmt. Ab 15 Uhr bis Mitternacht finden orientalische Aufgüsse und Reinigungsrituale statt. ~







Das GAMS zu zweit versteht sich als Rückzugsoase für Erwachsene, die eine Auszeit vom Alltag suchen. Kuschelige Suiten sorgen für die richtige Entspannungsatmosphäre. Und auch alle anderen Räumlichkeiten bieten ein Wohlfühlambiente. Bei der Gestaltung der Räumlichkeiten ging die Hotelleitung ganz neue Wege, um sich von dem Hoteleinerlei abzuheben.

Das beinhaltet der Gewinn:

- 2 x kuschelige Übernachtung mit traumhaftem Frühstück
  - 2 x romantisches Abendessen
  - Wellness & Entspannung im PAARADISE Spa und in der EDEN Bar-Lounge
  - Champagner & Chocolat d'Amour
- (Der Gutschein kann eingelöst werden nach Absprache und Verfügbarkeit)*

Um den Gutschein zu gewinnen, müssen Sie nur folgende Frage beantworten:  
 Was bringt den Körper auf einer Luftsprudelliege zum Schweben?  
 Wenn Sie diese Ausgabe von spa & home aufmerksam lesen,  
 wird Ihnen die Beantwortung nicht schwer fallen.



GAMS zu zweit  
 4 Sterne Superior Hotel  
 Platz 44  
 A-6870 Bezaus  
 Tel.: 0043/5514/2220  
 info@hotel-gams.at  
 www.hotel-gams.at

Die richtige Lösung senden Sie an:  
 Linderich Kommunikation, Gewerbestraße 2, 71332 Waiblingen  
 Einsendeschluss ist der 18. September 2020. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen.



Führende deutsche Industrie vernetzt mit  
hochqualifizierten Schwimmbad-Fachhändlern:

# DAS IST TOPRAS

über  
**50x**  
in Deutschland  
und Europa

TOPRAS – Wir gehören dazu! Nur die besten Hersteller, Lieferanten und Schwimmbadbauer sorgen gemeinsam mit viel Erfahrung und Herzblut für Ihre besondere Schwimmbad-Oase.

Wo Träume zur Wirklichkeit werden – wird im Hintergrund mit den höchsten Qualitätsansprüchen gearbeitet. Durch die regelmäßige Weiterbildung wird unserem Kunden die Sicherheit gegeben einen Fachmann an seiner Seite zu wissen. Gemeinsam wird hier Großartiges erreicht.

Firma Brouwer GmbH gegründet 1962 ist seit 2013 ein Teil dieser fachkompetenten, liebenswürdigen Familie. Mit größter Sorgfalt, Hingabe und Leidenschaft schaffen wir Ihre Schwimmbad-Oase.

Roelf & Nicole Brouwer von Rudolf Brouwer GmbH, Wardenburg  
Topras-Mitglied seit 2013



**TOPRAS**<sup>®</sup>  
THE WELLNESS COMPANY

Topras GmbH · Telefon +49 8106 995832-0 · [info@topras.de](mailto:info@topras.de) · [www.topras.de](http://www.topras.de)







# REPORTAGEN

Moderne Designerpools und mehrere Fertigschwimmbecken mit Attraktionsausstattung stellen wir Ihnen auf den folgenden Seiten vor.



# AN SAGTE SOMMER POOLS

## KREATIVE POOLANLAGEN

In den vergangenen Wochen haben wir eine Reihe von außergewöhnlichen Poolanlagen fotografiert, die wir Ihnen auf den folgenden Seiten präsentieren.

- 022 **SCHWARZWALD.IDYLLE**  
Den herrlichen Ausblick in die Natur wollte der Bauherr auch von seiner Schwimmhalle aus genießen
- 028 **RIESEN.WELLE**  
Eine Schwimmhalle mit aufwendiger Wandgestaltung ließ der Bauherr im Erdgeschoss seines Hauses bauen
- 034 **ZEITLOS.MODERN**  
Eine Schwimmhalle im klassischen Ambiente ließ der Bauherr errichten
- 040 **BRITISH.STYLE**  
Ein altes Gehöft wurde zu einem Wohngebäude umgebaut, und Platz für eine Schwimmhalle war auch noch
- 044 **POOL.METAMORPHOSE**  
Nicht eine übliche Sanierung, sondern eine neuer Pool lautete der Auftrag
- 050 **CLEAN.POOL**  
Der Bauherr entschied sich für einen Edelstahlpool, der einige ganz besondere Raffinessen vorweisen kann
- 056 **STILVOLL.INSZENIERT**  
Besonders in der Nacht wird der Pool mit dem stimmungsvollen Beleuchtungskonzept zur perfekten Inszenierung
- 060 **DACHTERRASSEN.POOL**  
Die starke Hanglage war kein Hindernisgrund, vor der Terrasse einen attraktiven Pool zu integrieren
- 062 **SPASS.GARANTIE**  
Auch in einem kleinen Becken kann man dank einer Gegenstromanlage ausgiebiges Schwimmtraining absolvieren



